

# Indice de la Production Industrielle

Décembre 2019

مؤشر الإنتاج الصناعي

ديسمبر 2019

بيان صحفي

Communiqué de Presse

Sur un an, la production industrielle du mois de Décembre 2019 a enregistré une augmentation de 1,2%.

Au cours du mois de décembre 2019, la production industrielle a enregistré une augmentation de 1,2%. Cela est principalement dû à la hausse enregistrée dans les secteurs de l'industrie agroalimentaire (+20,9%) suite à la l'augmentation enregistrée dans la production d'huile d'olive. De même la production a enregistré une augmentation dans le secteur de l'industrie chimique (+13,2%), le secteur de l'industrie des matériaux de construction céramique et verre (+9,4%) et le secteur des mines (+73,4%) en raison de l'augmentation observée dans la production de phosphate brut (343.9 mille tonnes durant le mois de décembre de l'année 2019 contre 131.7 mille tonnes au cours de la même période de l'année 2018).

En revanche, la production industrielle a enregistré une baisse dans le secteur des industries mécaniques et électriques (-4,3%), le secteur de l'industrie du textile habillement et cuirs (-11,6%), le secteur de l'énergie (-10,4%), le secteur du raffinage du pétrole (-8,5%) et le secteur de l'industrie du bois (-4,4%).

ارتفاع مؤشر الإنتاج الصناعي خلال شهر ديسمبر من سنة 2019 بنسبة 1,2% مقارنة بنفس الشهر من السنة الفارطة.

أفرزت نتائج المؤشر الشهري للإنتاج الصناعي خلال شهر ديسمبر من سنة 2019 ارتفاعا في حجم الإنتاج بنسبة 1,2% بحساب الانزلاق السنوي، ويعزى ذلك أساسا الى الارتفاع المسجل في قطاع الصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 20,9% نتيجة الارتفاع المسجل في صابة زيت الزيتون لموسم 2019-2020 كما ارتفع الإنتاج في قطاع المواد الكيميائية بنسبة 13,2% وقطاع مواد البناء والخزف والبلور بنسبة 9,4% وقطاع المناجم بنسبة 73,4% نتيجة ارتفاع انتاج الفسفاط (443.9 ألف طن خلال شهر ديسمبر من سنة 2019 مقابل 131.7 ألف طن خلال نفس الفترة من سنة 2018).

في المقابل سجل مؤشر الإنتاج الصناعي تراجعا في انتاج قطاع المواد الميكانيكية والكهربائية بنسبة 4,3% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 11,6% وقطاع الطاقة بنسبة 10,4% وقطاع تكرير النفط بنسبة 8,5% وقطاع منتجات نجارة الخشب بنسبة 4,4%.

مؤشر الإنتاج الصناعي حسب التصنيف التونسي للأنشطة 2002  
Indice De La Production Industrielle Selon La Nomenclature D'activité Tunisienne 2002

	Pondr.	indice cumulé jusqu'à Decembre		Evolution de l'indice de production			الأوزان	
		مؤشر الإنتاج الصناعي خلال 12 أشهر من سنة		نسبة تطور مؤشر الإنتاج الصناعي				
		2018	2019	12 أشهر 12/19 / 12 أشهر 18	ديسمبر 19/ديسمبر 18	ثلاثي 19/4 / ثلاثي 18 4		
INDICE ENSEMBLE	1000,0	92,3	89,4	-3,1	1,2	-1,6	1000,0	المجموع
INDUSTRIES EXTRACTIVES	262,8	53,6	51,1	-4,6	-2,0	-1,4	262,8	مستخرجات المناجم
ENERGIE	231,5	53,4	49,2	-7,8	-10,4	-8,0	231,5	الطاقة
MINES	31,3	54,7	65,0	18,8	73,4	44,0	31,3	المناجم
INDUSTRIES MANUFACTURES	684,5	104,2	100,5	-3,5	1,7	-2,2	684,5	منتجات معملية
INDUSTRIES AGRICOLES ET ALIMENTAIRES	120,9	123,6	123,0	-0,5	20,9	11,6	120,9	منتجات الصناعات الفلاحية والغذائية
TEXTILE, HABILLEMENT ET CUIRS	136,6	95,8	92,4	-3,5	-11,6	-6,6	136,6	مواد صناعة النسيج والملابس والجلد
TRAVAIL DU BOIS ET FABRICAT D'ART EN BOIS	18,1	110,9	108,1	-2,5	-4,4	-5,0	18,1	منتجات نجارة الخشب
INDUSTRIE DU PAPIER ET DU CARTON, EDITION, IMPR	11,9	104,1	103,1	-1,0	-1,4	-2,6	11,9	الورق والورق المقوى، منتجات النشر والطبع والنسخ
PRODUITS PETROLIERS RAFFINES	18,4	143,3	53,2	-62,8	-8,5	-52,6	18,4	منتجات تكرير النفط
INDUSTRIE CHIMIQUE	84,1	70,8	72,8	2,8	13,2	-1,2	84,1	المواد الكيميائية
INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC ET DES PLASTIQUES	14,9	113,5	114,3	0,7	-1,6	8,5	14,9	منتجات من المطاط او من اللدائن
MATERIAUX DE CONSTRUCTION CERAMIQUE ET VERRE	56,7	95,1	96,4	1,3	9,4	3,7	56,7	مواد البناء والخزف والبلور
INDUSTRIES MECANQUES ET ELECTRIQUES	200,9	110,0	107,7	-2,0	-4,3	-3,3	200,9	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية
AUTRES INDUSTRIES MANUFACTURIERES	22,0	102,1	99,3	-2,8	-5,9	-4,4	22,0	منتجات معملية اخرى
PROD ET DISTRI D'ELECTRICITE DE GAZ ET D'EAU	52,6	131,2	137,0	4,4	2,3	4,2	52,6	الكهرباء والغاز والماء
INDICE ENSEMBLE (HORS ENERGIE)	768,5	104,0	101,5	-2,4	3,0	-0,7	768,5	المجموع (دون احتساب قطاع الطاقة)

**La production industrielle a enregistré une baisse de 1,6% durant le quatrième trimestre de l'année 2019.**

Au cours du quatrième trimestre de l'année 2019, la production industrielle a enregistré une baisse de 1,6%, par rapport à la même période de l'année 2018. Cette diminution est expliquée par la baisse de la production dans le secteur de l'énergie (-8,0%), le secteur des industries mécaniques et électriques (-3,3%), le secteur de l'industrie du textile habillement et cuirs (-6,6%), le secteur de l'industrie chimique (-1,2%), le secteur du raffinage du pétrole (-52,6%) et le secteur de travail du bois (-5,0%).

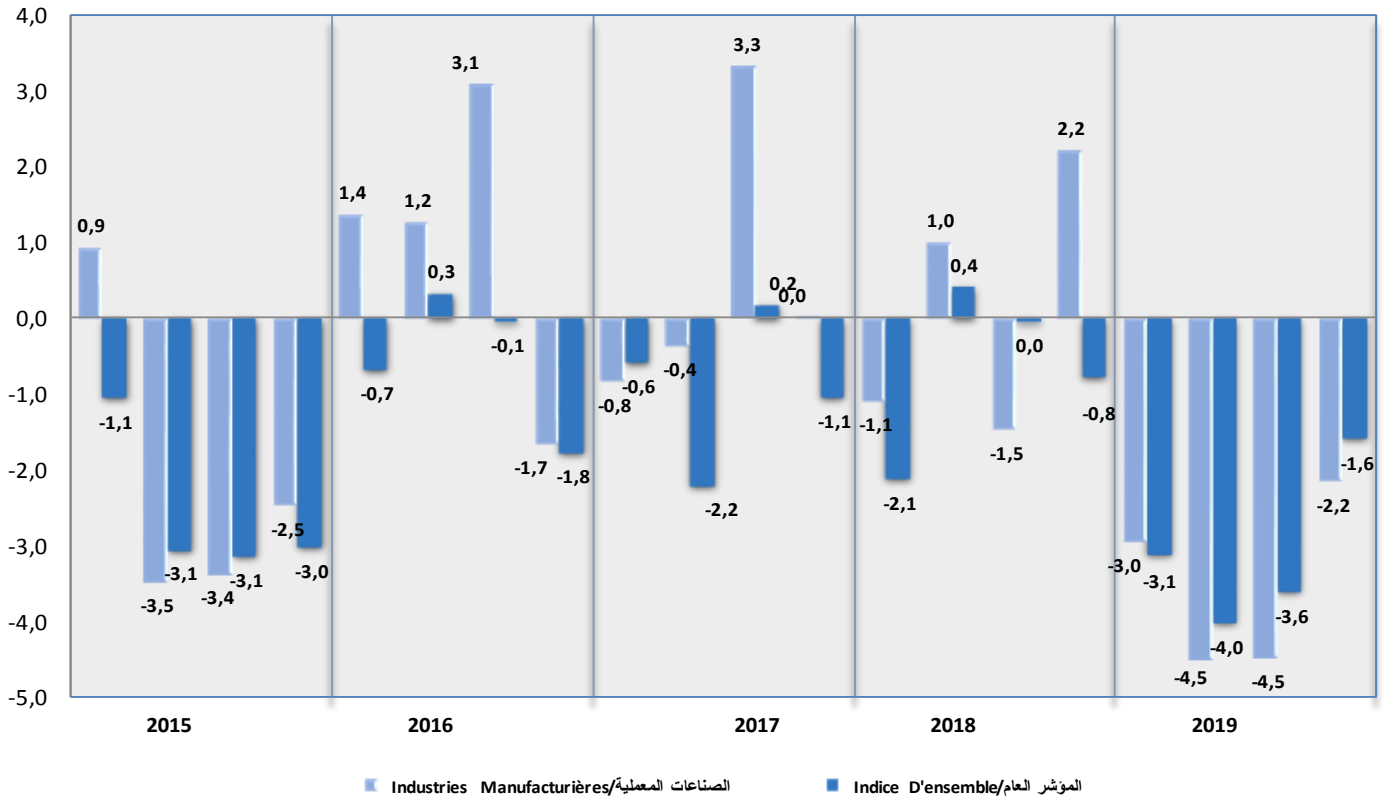
Par ailleurs, la production industrielle a enregistré une hausse dans le secteur de l'industrie agroalimentaire (+11,6%) suite à la hausse enregistrée dans la production d'huile d'olive, le secteur de l'industrie des matériaux de construction céramique et verre (+3,7%) et le secteur des mines (+44,0%) en raison de l'augmentation observée dans la production de phosphate brut (1330.1 mille tonnes durant le quatrième trimestre de l'année 2019 contre 635.7 mille tonnes au cours de la même période de l'année 2018).

**تراجع الإنتاج الصناعي خلال الثلاثي الرابع من سنة 2019 بحساب الانزلاق السنوي بنسبة 1,6%.**

أفرزت نتائج المؤشر الشهري للإنتاج الصناعي خلال الثلاثي الرابع من سنة 2019 تراجعاً في حجم الإنتاج الصناعي بنسبة 1,6% مقارنة بنفس الفترة من سنة 2018. ويعزى ذلك أساساً إلى التراجع المسجل في قطاع الطاقة بنسبة 8,0% وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 3,3% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 6,6% وقطاع المواد الكيميائية بنسبة 1,2% وقطاع تكرير النفط بنسبة 52,6% وقطاع منتجات نجارة الخشب بنسبة 5,0%.

في المقابل سجل مؤشر الإنتاج الصناعي ارتفاعاً في قطاع الصناعات الفلاحية والغذائية بنسبة 11,6% نتيجة الارتفاع المسجل في صابة زيت الزيتون لموسم 2019-2020 وقطاع مواد البناء والخزف والبلور بنسبة 3,7% وقطاع المناجم بنسبة 44,0% نتيجة ارتفاع انتاج الفسفاط (1330.1 ألف طن خلال الثلاثي الرابع من سنة 2019 مقابل 635.7 ألف طن خلال نفس الفترة من سنة 2018).

**الانزلاق السنوي لمؤشر الإنتاج الصناعي (الثلاثي الرابع 2019)  
Glissement annuel de l'indice de production industrielle  
(Quatrième Trimestre 2019)**



## La production industrielle a enregistré une baisse de 3,1% au cours 2019.

Au cours de 2019, la production industrielle a enregistré une baisse de 3,1%, par rapport à la même période de l'année 2018. Cette diminution est expliquée par la baisse de la production dans le secteur de l'énergie (-7,8%), le secteur des industries mécaniques et électriques (-2,0%), le secteur des industries du textile, de l'habillement et du cuir (-3,5%). De même la production a enregistré une baisse le secteur du raffinage du pétrole (-62,8%) (La production de la Société Tunisienne Des Industries De Raffinage De Pétrole (STIR) est suspendue depuis février 2019).

Par ailleurs, la production industrielle a enregistré une augmentation dans le secteur de l'industrie chimique (+2,8%), le secteur de l'industrie des matériaux de construction céramique et verre (+1,3%), le secteur de production et distribution d'électricité et d'eau (+4,4%) et le secteur de mines (+18,8%) en raison de l'augmentation observée dans la production de phosphate brut (4.1 million tonnes durant l'année 2019 contre 2.8 million tonnes au cours de l'année 2018).

## تراجع الإنتاج الصناعي خلال سنة 2019 بحساب الانزلاق السنوي بنسبة 3,1%.

أفرزت نتائج المؤشر الإنتاج الصناعي خلال سنة 2019 تراجعاً في حجم الإنتاج الصناعي بنسبة 3,1% مقارنة بسنة 2018. ويعزى ذلك أساساً إلى التراجع المسجل في قطاع الطاقة بنسبة 7,8% وقطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية بنسبة 2,0% وقطاع النسيج والملابس والجلد بنسبة 3,5%، كما تراجع الإنتاج في قطاع تكرير النفط بنسبة 62,8% (توقف إنتاج الشركة التونسية لصناعات التكرير (STIR) منذ شهر فيفري 2019).

في المقابل سجل مؤشر الإنتاج الصناعي ارتفاعاً في قطاع المواد الكيميائية بنسبة 2,8% وقطاع مواد البناء والخزف والبلور بنسبة 1,3% وقطاع الكهرباء والماء بنسبة 4,4% وقطاع المناجم بنسبة 18,8% نتيجة الارتفاع الملحوظ المسجل في إنتاج الفسفاط (4.1 مليون طن خلال سنة 2019 مقابل 2.8 مليون طن خلال سنة 2018).